

中学生韓国派遣

2016年3月28日～31日に3泊4日の行程で城陽市の中学生8名が姉妹都市・大韓民国慶山市を訪問しました。

参加者は事前に韓国語や韓国の文化・歴史などについて研修し、洪鉉靜市国際交流員の指導で韓国語であいさつや自己紹介を準備。慶山市では市長・議長を表敬訪問、昨年開館した三聖賢歴史博物館、慶山市場、造幣公社、城陽公園の見学や、八公山にある石仏カッパウイ登山など有意義な時間を過ごしました。中でも地元の巳洞中学生との交流では、開会行事や伝統の遊び、昼食作りなどで友情を深めました。



慶山市で見た新しいサムソンヒョン

三聖賢歴史博物館の紹介

韓国歴史上、精神的な偉人とされる三聖賢がともに慶山地域出身という縁で作られた施設で、2015年4月30日に開館されました。三聖賢とは元曉(617年-686年、新羅時代の華嚴宗の高僧)、薛聰(元曉の子、生没年不詳、新羅時代の儒学者)、一然(1206年-1289年、高麗時代の禅宗の高僧)の3名で、それぞれの歩みや業績が映像や美しい光を使った展示で表現されていました。



広大な敷地の歴史文化公園に博物館があり、訪問時には館内に城陽市から送った児童絵画が展示されていました。



巳洞中学校での中学生交流

ソウルでは公共交通を利用して、世界遺産・昌徳宮や青瓦台、漢陽都城博物館、ソウルタワーなどの見学、韓国料理を作ったり、衣装体験などを楽しみました。

参加者は韓国の人々のやさしさや歴史、食文化に触れ、慶山市の発展を目にし、そして中学生同士の友情を育き元気に帰国しました。

災害時外国人支援サポーター研修訓練

2016年1月31日に4市国際交流協会連携(西宮市、京丹後市、安芸高田市、城陽市)で災害時外国人支援のための研修を実施しました。

今回参加した各協会では、支援の体制作りや訓練を重ねていますが、単独では十分な体制が作れないことが共通の課題です。また、在住外国人の防災理解の推進も、言葉や習慣の壁もあ

て容易ではなく、連携による訓練を行いました。

当日、参加者(日本人36人、外国人11人)は支援を行う多言語支援センター設置・運営訓練と外国人の基礎防災講座に分かれてスタート。午後には2015年9月の茨城県常総市での水害で外国人支援活動を行った小松パトリアさん(栃木県真岡市国際交流協会 通訳・相談員)のユーモアあふれる講義と日本人・外国人と一緒に日頃からできる備えについて意見を交わしました。

お互いの街を知り合い、顔の見える関係を作り、理解と信頼を高められる関係作りが望まれています。様々なボランティア活動への意識が高まる中、協会では外国人支援への理解促進を目指しています。関心のある方は協会までお問合せ下さい。

EVENT INFORMATION

2016年5～7月スタート



城陽市国際交流協会

〒610-0121
城陽市寺田西ノロ7-4
(西邦ビル2階)
TEL: 0774-57-0713
FAX: 0774-57-0714
Eメール: office@jiewa.jp
ホームページ: http://www.jiewa.jp/

日本語支援ボランティア養成講座

外国人の日本語学習を支援するボランティアの養成を目的とした講座の受講者を募集します。

城陽市にも20カ国以上の人々が住んでいます。地域に暮らす外国人にとって、言葉の上達は情報を得たり、コミュニケーションを通して暮らしを豊かにするため必須のもので、地域の日本語教室がとても大切な場所となっています。

講座では支援活動に必要な基礎知識と指導方法を身に付けるため、専門かつボランティア活動経験が豊富な講師が担当します。

- ▼期 間 5月14日～7月16日(毎週土曜日)
9時30分～12時30分、全10回
- ▼対 象 これから日本語支援ボランティアを始めたい人
- ▼講 師 澤田 幸子 氏((一財)海外産業人材育成協会 関西研修センター 日本語講師)、
京都にほんごRINGS(京都府日本語教室ネットワーク組織)メンバー、YWCA・APT他
- ▼場 所 城陽市国際交流協会
- ▼定 員 30人(先着順)
- ▼受講料 1,000円(資料代として)
- ▼備 考 10回の講座のうち8回以上出席された方に修了証書を発行します。当協会「夢気球」日本語教室で活動できます。
- ▼主 催 (公財)京都府国際センター、城陽市国際交流協会

*申込み方法はこのページ右下をご覧ください。

外国籍住民と行く 日本文化体験ツアー

地域に暮らす外国人と一緒に陶芸や忍者などの日本文化に触れながら国際交流を楽しんでみませんか?

- ▼日 時 5月15日(日)
集合:午前9時30分 解散:午後5時30分
- ▼集合場所 寺田駅前ロータリー
- ▼行き先 信楽陶苑たぬき村(絵付け体験と昼食)、伊賀上野城、伊賀流忍者屋敷
- ▼定 員 50人(先着順)
- ▼参加費 会員 3,000円 一般 4,500円
(昼食・絵付け・入場料を含む)



日本語支援ボランティア養成講座 カリキュラム

No.	日程	テーマと内容	講 師
1	5/14	イントロダクション 地域外国籍住民の状況/地域日本語教室の紹介/日本語支援ボランティアの役割と日本語指導方法について	澤田幸子氏、他
2	5/21	です。ます(丁寧体) 普通体 コーヒーを飲みます。コーヒーを飲む。	RINGS メンバー
3	5/28	動詞のグループ分け・て形 コーヒーを飲んでください。	"
4	6/4	形容詞 おいしいコーヒーです。 有名なコーヒーです。	"
5	6/11	実習	"
6	6/18	動詞の普通形・ない形・た形 飲む 飲まない 飲んだ飲まなかった	"
7	6/25	可能形 私はコーヒーが飲めません。	"
8	7/2	敬語 コーヒーを飲まれますか? コーヒーを召し上がりますか?	"
9	7/9	実習	"
10	7/16	1. 外国籍住民の直面する課題と解決法 2. ふりかえり 3. 修了式	YWCA・APT 他



▼申込み Eメール、ファクス、または往復はがきにて「希望の講座・イベント名」、住所、氏名(フリガナ)、電話番号を明記の上、協会へお申込みください。協会窓口、ホームページでもお申込みできます。返信用ハガキには、申込者の住所、氏名を記入してください。

語学講座受講生募集!!

講師はネイティブ・スピーカー

英会話講座

レベル別の3クラスで楽しく学べます

英会話講座・昼コース

- ▼期間 6月1日～7月6日 (毎週水曜日・全6回)
- ▼時間 午後2時～3時30分
- ▼講師 ダニエル先生、ケリー先生、ケビン先生、ライアン先生、サラ先生
- ▼受講料 会員2,000円、一般5,000円
- ▼場所 城陽市国際交流協会
- ▼定員 40人(上回った場合は協会会員を優先し、抽選)
- ▼締切り 5月25日(水) 必着

英会話講座・夜コース

- ▼期間 6月6日～7月11日 (毎週月曜日・全6回)
- ▼時間 午後7時～8時30分
- ▼講師 アレン先生、ケリー先生、ライアン先生
- ▼受講料 会員3,000円、一般6,000円
- ▼場所 城陽市国際交流協会
- ▼定員 40人(上回った場合は協会会員を優先し、抽選)
- ▼締切り 5月30日(月) 必着



英会話講座昼コースを担当 AET



英会話講座夜コースを担当

韓国語講座 講師紹介



韓国語講座・韓国語クラブHを担当

私の名前は洪鉉静(釜山出身)です。日本にきて3年目になり、去年から城陽市役所で国際交流員として働いております。今年度から韓国語クラブHと韓国語入門を担当します。昨夏に初めて担当したクラスは、受講生の方々に支えられ、韓国語クラブHに発展し嬉しく思います。より楽しく分かりやすい説明ができますよう頑張りたいと思いますので、宜しくお願いいたします。

韓国語クラブ(第1期 5月～8月)

入門コースを終えた方のための、レベルアップを目指すクラスです。1年間、月2回の継続的な授業で語学力を伸ばしていただけます。講師は韓国語を母国語としている人(ネイティブ・スピーカー)で、韓国文化にもふれながら楽しく学べるクラスです。7コースからご自分に合うレベルや時間をお選びいただけます。講座は3期に分けて開講、今回は第1期受講者を募集します。

※定員(24名)に満たない場合は途中参加できます。詳しくはお問い合わせください。

韓国語クラブA

- ▼期間 5月12日・19日、6月2日・16日、7月7日・21日、8月4日・18日 (全8回、全て木曜日)
- ▼レベル
- ▼時間 午前10時30分～12時
- ▼講師 劉恩映(リウ・ウンヨン)先生
- ▼対象 日常会話ができる人
- ▼募集人数 12人
- ▼テキスト代 3,024円
- ▼締切り 随時

韓国語クラブB

- ▼期間 5月10日・24日、6月14日・28日、7月12日・26日、8月9日・23日 (全8回、全て火曜日)
- ▼レベル
- ▼時間 午前10時～11時30分
- ▼講師 申セミ(シン・セミ)先生
- ▼対象 基本的な文法の学習を終えた人。会話中心の授業です。
- ▼募集人数 15人
- ▼テキスト代 1,512円
- ▼締切り 随時

韓国語クラブC

- ▼期間 5月9日・16日、6月6日・20日、7月4日・25日、8月1日・22日 (全8回、全て月曜日)
- ▼レベル
- ▼時間 午前10時30分～12時
- ▼講師 劉恩映(リウ・ウンヨン)先生
- ▼対象 動詞の活用(過去形など)及び、簡単な日常会話ができる人
- ▼募集人数 11人
- ▼テキスト代 3,618円
- ▼締切り 随時

韓国語クラブD

- ▼期間 5月11日・18日、6月1日・15日、7月6日・20日、8月3日・24日 (全8回、全て水曜日)
- ▼レベル
- ▼時間 午後7時～8時30分
- ▼講師 林美善(リン・ミン)先生
- ▼対象 動詞と形容詞の活用(時制・連体形)ができる人
- ▼募集人数 14人
- ▼テキスト代 3,618円
- ▼締切り 随時

韓国語クラブE

- ▼期間 5月9日・16日、6月6日・20日、7月4日・25日、8月22日・29日 (全8回、全て月曜日)
- ▼レベル
- ▼時間 午後1時30分～3時
- ▼講師 張敬勳(チャン・キョンフン)先生
- ▼対象 動詞の活用(過去形など)ができる人
- ▼募集人数 12人
- ▼テキスト代 2,160円
- ▼締切り 随時

韓国語クラブF

- ▼期間 5月19日・26日、6月9日・23日、7月14日・21日、8月18日・25日 (全8回、全て木曜日)
- ▼レベル
- ▼時間 午後7時～8時30分
- ▼講師 張敬勳(チャン・キョンフン)先生
- ▼対象 動詞の活用(過去形など)ができる人
- ▼募集人数 17人
- ▼テキスト代 2,160円
- ▼締切り 随時

韓国語クラブH

- ▼期間 5月13日・27日、6月10日・24日、7月8日・22日、8月12日・26日 (全8回、全て金曜日)
- ▼レベル
- ▼時間 午前10時～11時30分
- ▼講師 洪鉉静(ホン・ヒョンジョン)先生
- ▼対象 ハングルの読み書きの基礎が出来る人
- ▼募集人数 24人
- ▼テキスト代 2,160円
- ▼締切り 随時

韓国語クラブ 朝:A、B、C、H
昼:F
夜:D、G

- ▼受講料 1期間につき
会員6,400円、
一般9,400円
※別途テキスト代が必要です。
- ▼定員 24人(2015年度からの継続者を含む)
上回った場合は協会会員を優先し、抽選します。
- ▼レベル ★が多いほどレベルが高くなります。
- ▼場所 城陽市国際交流協会



韓国語クラブA 韓国料理体験



韓国語クラブB 授業風景

中国語講座

中国文化に親しむ講座です

- ▼期間 6月3日～7月8日 (毎週金曜日・全6回)
- ▼時間 午後7時～8時30分
- ▼講師 薛茵(シユエイ)先生
- ▼受講料 会員2,000円、一般5,000円
- ▼場所 城陽市国際交流協会
- ▼対象 入門・初級
- ▼定員 24人(上回った場合は協会会員を優先し、抽選)
- ▼締切り 5月27日(金) 必着



韓国語講座

入門I・朝コース

- ▼期間 6月8日～7月13日 (毎週水曜日・全6回)
- ▼時間 午前10時～11時30分
- ▼講師 洪鉉静(ホン・ヒョンジョン)先生
- ▼受講料 会員2,000円、一般5,000円
- ▼場所 城陽市国際交流協会
- ▼対象 初めて韓国語を学ぶ人
- ▼定員 24人(上回った場合は協会会員を優先し、抽選)
- ▼締切り 6月1日(水) 必着



語学講座申し込み方法

Eメール、ファクス、または往復ハガキにて講座・コース名、住所、氏名(フリガナ)、電話番号、会員・入会希望・一般の区分を明記の上、城陽市国際交流協会へ申し込んでください。協会窓口、ホームページでもお申込みいただけます。(申し込み先は紙面1ページ上部にあります)
※返信用ハガキには、申込者の住所、氏名をご記入ください。
※お申込み時に『入会希望』と承っている場合も、会員扱いとします。